

Latwēeschu Awises.

92. gada gahjums. ◊ Zinaht 7 reises nedēlā, ari sweekdecuās.

Mašā:
 Nigā un Reigatwā ešp. faņemot
 par 1 gabu . . . 2 rub. 20 kap.
 par 1/2 gabu . . . 1 " 20 "
 par 1/4 gabu . . . — " 60 "

Mašā par paštu pēsuhtot:
 par 1 gabu . . . 3 rub. — kap.
 par 1/2 gabu . . . 1 " 60 "
 par 1 mehņ. . . — " 25 "

Mašā uf ahefemem:
 par 1 gabu . . . 10 rub. — kap.
 par 1/2 gabu . . . 5 " 80 "
 par 1/4 gabu . . . 2 " 50 "
 par 1 mehņēš . . . — " 80 "

Par adrejes pahrmainu jamatšā
 10 kap.
Numurs mašā 1 kap.

Studinjumi mašā: par šhtu
 rakstu cind. 10 l., 1. pušt un teštā 30 l.
Redakcija un ešpēdizija: Rīgā,
 Wainu eelā Nr. 3).

Mr. 33.

Birmdeen, 4. februari.

1913.

Swarigafais no šatura:

Romanowu Nama jubileja apšprešta waltis domē.
 Bulgarijas un Serbijas atkeezibas.
 Wadero atšahpēš.
 Weltigs uštrautumš.

Romanowu Nama 300 gadu waldischānas jubileju

waltis domēs ihpašča šchim noluhkam eewehleta komišija apšpreeda 2. februari. Par komišijas preeščšehdetaju eewehlets oktobristis Waruns-Sekretis, par wina beedri nazonalists Sawrows, par sekretaru progresists Karaulowš.

Šapulžē tā pirmāis uštahjās labo preeščšstahwis preešteris N a t o l i j s ar preeščšlikumu, jubilejai par peeminu „zelt Peterburgā grandiošu katedrālī.

Arupenškis aštrahdija, tā leelā freemu Zara patwalstneeki naw wiši pareistizigi, un tā ta-pehž wajag radit kaut ko tahdu, kas špehž wifus Wina pawalstneekus apweenot kopejās juhtās. Šchini noluhkā tad ari waltis domēs zentra grupa ištahdajot projektū, dibinat Romanowu fondu preeščš eedšiwotaju ekonomikas labklahjibas atšihstibas, tā ari dibinat komiteju, kas lai gahdatu par palihdšibas šneegšchamu wifem bahreneem bej tizibas ištahdibās.

Grāfs Benigfens ari uštahjās pret katedrales buhwi, jo tahdu jau zelt Kostromā. Oktobristi lekot preeščšā dibinat mušeju un tani šafopot wifu, kas šhmejas uš Romanowu Nama waldischānu. — Bahrejas frazijas nebij eefneegšchās preeščšlikumūs. — Komišija ušdewa frazijam eefneegt winu preeščšlikumūs ištahdata wēidā.

Gekščšm.

Romanowu Nama 300 gadu waldischānas jubilejas Iuhgšchāna.

1. februari šinoda sehde Peterburgā nolāstis un peenemts no Wolinijas aršibiskapa Antonija



Kaptrinis Roberts Skotts,

kurzē 18 (6.) janvari 1912 g. šadneedja deenwidpolu un atgreetšchēes lihbj ar 4 pawadoneem šuega mehtra gahja dojā.

šastahditais Romanowu Nama 300 gadu waldischānas jubilejas Iuhgšchānas teksts. Wina beidjas ar Iuhgumu, lai Deemš uštur patwaldibu, — un meeru un weenprahtibu křištito štarpā.

Amnestijas leetā.

Šeščšleetu ministris R. Mašakowš, tā „Biršč. Wed.“ širo, ištahdibis šemstu un pilšehtu waldem žirkularu, kura ašlleegt š pilšehtu domēs un šemstu šapulžēs apšpreešt a m n e š t i j a š j a u t a j u m u.

Žonu bloku waltis domē

nobibinajuschir labee šod ar nazonalisteem. Uš šcho šoli winus špeduši waldbibas šatifa, kura wehl lihbj

šchim, azim redšot, nešot peenehmufi nekahdu no teiktu darbibas planu. Behž pašču bloka organjatoru domneeku Walaschowa, grāfa Bobriņša, Markowa II. u. ž. wahrdeem blošs dibin š ne preeščš tam, lai žihnišot or waldibu, bet gan lai dariu ešpaidu uš winu un weizinatū noteiktu waldbibas un domes darbibu.

Šešči nahwes šodi

peepreešti Zekaterinošlawā laupitajeem Šawštchenko, Mulitam, Šoltušam, Drišchewštam, Wašlowštam un Welitschkam. Wiši notešatee greeščšchēes pec Odejas fara apgabala komandeera ar Iuhgumu behž apšchēlošchānas.

Šchihdu boikots Polijā,

tā freemu laiktahsti šino, peenemot ašween plajchakus apnehrus, kaut gan šchihdu awišeš mehginot eestahstīt, tā boikots jau beidšees. No Warščhānas šchihdu boikots tagad ištahdēes pa wifu Poliju, tā uš laufeem, tā ari meestinos un pilšehtās. Teesja, tagad boikotam gan wairš nešot tahda demonstratīwa rakštura, kahds tam bijis wehl nešen atpalaš — ihši pirms šemas šwehtkeem, bet par to taš topot jo napeetnaks un dšilaks, apneemdams pašchūs plajchakos polu tautas šlahnūs. Polu patehretaju apweenošchānās, tā ari leelaku un majaku polu ruhpnēezibas un tirdšnēezibas ušnehmumu ašwabinašchānās no šchihdu štarpnēezibas ejot aštream šoleem uš preeščšu. Daudšam šchihdu firmam jau tagad draudot bankrots, un wiš šchihdu wešfaleeekš šuhdšotees, tā ja leeta tā wehl ešchot pahris mehneščhūs, tad wini buhšchot peepreešti likwidet šawus ušnehmumus un atšahst Poliju. Wiši daudš maj pahrtikušchaki poli labat pehrtot dahrgat pec šatwejeem, nekā lehtat pec šchihdeem. Bet ešot zerams, un paredšjams, tā drihž ween ari nabadšigakee Polijas eemihneeki darišchot to pašču, jo polu wešfaleeeki, ašwabinajušchēes no šchihdeem, warešchot ari dot lehtat šawas prezes.

Dšihwes atwaros.

Romans iš Peterburgas dšihwes.
 (Turpinajums.)

4. Trezeens gimenes lepnūmam.

— Bīts jau nekās, tīkai wezā kundse . . . buhš nemeeriga, ja wakarā nebuhšim mahjās, — Rataščā bahšigi runaja, un nowehrfās, lai pašlehtu šauno šmihnu, kas tai pašibeja uš Iuhpam. Wina azim redšot par to bij preežiga, tā knašeene wakarā newarēs buht mahjās.

— Nu, mans grehts, mana ari buhš atbildiba! — knašeene štingri noteiza: — Pati šinu, ko darišchu. Waj jums ir tinte un papirs?

Wahzeete pašneedša weenu ir otru. Knašeene apšehdās pec galda un ušraššija diwi šhmites, eelika kumeros, aštaišija un lika ištabas meitai no- nešt uš paštu.

— Drihnumš, tā gan juhš špehžāt lihbj pat pehdejam azumirškim štaiगत! — wahzeete runaja, lihdamā šlimneezi gultā.

— Es neko nesinaju . . . Domaju, tā wehl nebuhš . . . Tīkai šchoriht peepēšči šahku jušt. Un tad jau ari pati nesinatū, tīkai wina man pateiza, — knašeene runaja, norahdidama uš Ratašču.

Wahzeete ištahdā no ištabas šagatawot wifu, kas buhš wajahšias.

— Waj wina šin, kas es ešmu? — knašeene pa franzištī jautaja.

Ištabas meita atraidoschi paškurinaja galwu.

— Ko tu winai par mani teizi?

— Teizu tīkai, tā ir meitene no wibejam ap- rindam, un tā wajag šleht no radineekeem. Wai- rakš nefe.

— Wina wairaf nejautaja?

— Šebewu trihšdešmit rublūs rolas naudas un tad wairaf nefe neteiza.

— Nu, paldees Deewam! . . . Tīkai nesin, tā

buhš mahjās, kad šchowatar atbrauks Šchiptona ar šawām meitam! . . . Es tātchū teizu, tā ešču pee wineem . . .

— Hi, kapehž juhš tīk neapdomigi darijāt! — Rataščā bahšigi peesihmeja.

— Nebij jau laika apdomat! Pati nesinaju, ko runaju! Šas pirmāis eškrita prahtā, to teizu.

— War wehl dabūt šinat! — Rataščā peebilba, ištahdamās nobahšijufēs.

— Neko nedabūs šinat, ja tīkai lihbj wakarām šanems mehstuli . . . Un ja ari dabū šinat, to- mehr . . .

Uš azumirškli knašeene noarima šmagās domās.

— Kaut tīkai w i n a š m i h l e t u, tad par žitu wifu . . . Deetos ar wineem! Man tagad weena alga! — wina wehl peebilda, ihši un šmagi nopuhšdamās.

Uš pulšeštin šešchēem mašajā koka naminā ar zeešči aštaištēem šlehgēem, pa kuru šchirbam špedās zauri lampas gaisma, atškaneja jaunpeedšimufšchā behrnina brehščchāna.

Un ari šlimneeze, kaut ari wahji, tomehr pree- žigi eekleedšās, pirmo reiši dšihwē ištahdēdama šawā behrna balši.

Tad, no noguruma un bahšchadu juhtu pah- nemta, wina eegrima dšilā nemanā.

Behž meitas ašweščchānas wezā knašeene wehl kahdu štundu nodēwās šaweem rehšineem un tad apmeerinata peezehlās. Wina gan bij šihštā, bet peeklahjiba prašija šawu teesu un wezā šihštule šche bij špeesta pekahštees.

Rakštura šinā wina bij reti štingra. Buhdama jau pee wihra, wina wehl eemihlejšās kahdā jau- nekšt, bet tomehr apšpeeda šawas juhtās. Tīkai uš ne ašj peenahškuma pret wihru, bet gan ween- šchirchji bihdamās šaudet labo šlawu, bihdamās no- tā, ko šaudis par to waretu teikt.

Un wišpahr uš tā, ko šabēdriha waretu par

winu teikt, tā lika milšigu šwaru un uš štingrafo raudšijās uš to, tā lai neweenam nebuhstu ne ma- šakā eemešla winai ko peesihmet.

Winai bij tīkai weena wahjiba — tā loti mi- leja šawu dehlu un preeščš wina bij uš wifu ga- tawa. Winam par labu tā bij špehžiga pahrwaret pat šawu kaišlibu uš naudu un to dot winam, kad tas to prašija.

Un dehis ari prata ištētot šcho mahtes wah- jibu. Wiašč bij eeguwis winas namā gandrihš neatkarigu štahwofli, dšihwoja ihpaščā dšihwofli, kura tam wajadšēja tīkai minutes dešmit deenā, jo wifu pahrejo laiku pawadija ašrpūs mahjās un tehreja mahtes naudu, bet ja tā kahdreij to nedewa, tad rakštija wešfelus.

Šeturejušt weentahršchu pusdeenu, knašeene sehhdās pec kahdas gariga šatura grahmatas lafi- schānas, eemiga pee tās un noquleja lihbj wakarām, kad atbrauza Šchiptonina lihbj ar šawām meitam un šinu, par kuru Anna no rihta išeedomā bij runajušt.

Wezajai Šchiptoninai beš šlaištās radineezes šinas bij wehl trihš pašchās meitas — wijās ne- glihtas un wezas.

Nama mahte ištahdā winam preti weesu ištā- bā un, eeraudšijufi, tā štarp tām truhšt Annas, mašleet ištahdēejufēs jautaja:

— Kur tad mana Anna? . . . Waj tad juhš wina šawas mahjās atšahjāt?

Weeščhānās nejaprata wezās šoku.

— Kā mahjās? — weena no wezmeitam jau- taja.

— Nu ja tā mahjās, — knašeene turpinaja jofodama: — Es tātchū wina neredšu štarp jums.

— Ja, kur tad wina ihsti ir? — šlaištule šina jautaja.

— Nu, taš jums labat šafin, — knašeene jo- loja pretim, — Bet waj tad wina pateščcham ne- bija pee jums? . . . Uš tu weena palaidue! — kna-

Pret sindikateem.

Walsts domes labo frazija nolehmusi eesneegt tirdsneezibas un ruhpnenezibas ministram peepri-
stijumu par to, kahdus solus winaš nodomajis spert
pret tahlaku naftas, afmenoglu u. z. sindikatu at-
tistitibu un nostiprinashanos, un wiau kaitigo
eespaidu uš kreewu ruhpnenezibu un
strahdneekem.

Balto wehrdseenu leeta.

26. janwari stahjas spehka starptautiska kon-
wenzija zihna pret seeweeschu tirdsneezibu. Sa-
kara ar to teesleetu ministris ušdewis teesu palatu
un apgabalteesu preekshstahweem, zelt prahwas
pret tam personam, kas apwainotas par seeweeschu
tirdsneezibu, un tagad flehpjas ahrsemes.

Wastawa. Pilsehtas walde nolehma uš puš-
otra mehnešwa pagarinat pilsehtas sanitaro no-
datu darbibu Ballanos, ka ari wehl luhgt 50,000 r.
leelu papilbu kreditu šcho nodatu ušturešonai. —
Wastawas Sarkanā Krusta nodalas strahda pirmajās
posijās.

Saratowa. Saratowas semneeki, bada
speehi, par neela zenu ispahrdodot mahjas lopus.
Daudj weetas jau sahlot parahditees bada ilimibas.

Tiflisa. Turpmot ismeklešanu teroristu ban-
das leeta, kuri pagahjušda gada septembrī isdarija
n brutumu paštam uš Rodšchoras šchošejas, polizija
nejauschi uigahja tahda nama bumbu un spri-
dšinamu weelu noliktawu. Apzeitinati
24 zilweki. Lihds ar teem ari atrasti dokumenti,
kas leezina, ka šhee teroristi gribejušchi ušbrukt pašā
kantorim un dajšam bankam.

Baltija.

Weltiga uštraukšana.

Behdejas deenas iszheles publikā weltigs uš-
traukums, it ka šagaidams karsch. Tahds uštrau-
kums ir aplams, jo tam naw nekahda eemesla.
Tadehl ari buhtu aplami isnemt no krahstajem no-
gulbijumus, ka tas tahdos uštraukuma gadījumos
dajšreih noteek.

Tahdas weltigas baumas atfauktas kursemē
no ofizialas pušes. „Lehwija“ raksta:

Belgawā isnahkšo laikrakstu redaktori 1.
februari š. g. bij aizinati pee Kursemes guber-
natora. Wina ekfelenzei nahjis sinams, ka daka
gubernas eedšiwotaju, šakarā ar waldebās dajšam
behdejas laika rihžibam, ušbudinas un tiz aplamām
baumam par turu karu. Gubernators nupat
atgreeses no galwas pilsehtas un pahrllezinajees,
ka muhšu walsts politiskee apstahkli
pilmigi drošchi un no kara iszelschā-
nās tairni tagad wismasaf jabih-
stas. Ka nesen Irona eerehdneem peeprišts, uš
kureeni wini wehlas, lai kara gadījumā pahrwed
to gimenes, tas naw nefas ahrfahrtigs: tahdi pee-
prahjumi jau agraf notifuschi un ari uš preekšču
laiku pa laikam atfahrtosees, jo atteezigās sinas
jau paščas par sewi peeder pee wispahreja mobili-
zajijas plana. Tapat naw nefas ahrfahrtigs šchās
seemas manewri un kara spehku medneeku komandu

kustibas. Tahdas kustibas isdaritas un ari turp-
mak isdaris iktatru seemu un winam naw ne ma-
saka sakara ar tahda eenaidneeka gaidamu ušbru-
kumu. Schahdas kustibas weenfahrtichi peederas
pee kara spehka parastas apmahzishanas.

No Lahsberga. Ap 50 šcha pagasta šaimneeku
bija aizinati atnahkt pagasta walde 18. janw. ša-
nemt no Semneeku bankas atshutitos un apstipri-
natos mahju pirkšanas kontraktus. Paleet wehl
gaidishana uš apstiprinat kontrakteem ap 100
šaimneeku, ar kureem banka ari noslehguš mahju
pirkšanas lihgumus. Šchi kontraktu dabušchana,
ka raksta „N. A.“, nahja ta pagausi, uš to gaidija
wairaf par gadu. Dajchi šaimneeki pat šchaubijas,
waj tik mahju pirkšanas lihgumi ar Semneeku
banku nahks spehka, waj nebuhs wehl tahda semes
pahrmehrišana no mehneekem, bet nu, ka re-
dšams, ka wiršas uš preekšču un paleet lihgumi
spehka. Lihds apstiprinato kontraktu šanemšhanat
bija noteikts maksat 5% no pirkšanas sumas
gadšfahrtēji, bet pehz tam tikai 4 un pus proz. uš
55 gadu ismaksu. Tee šaimneeki, kuri wehl lihds
šchim ir zeematu nomneeki, zere, ka ari nu
wineem drihsumā banka pašludinās mahju eepirk-
šanas noteikumu; tad ari teem buhtu leelaka dro-
šchiba un interese, ruhpetees par šawu zeematu eštu
ušlabošchānu, ka ari waretu sahkt pehz šaweem ee-
fkateem rihkotees pee mahju lauku eefahrtoshanas.

No Reseknes. Bihstams školotajs.
Semstes walde, ka „Dnywa“ šino, isšinajusi, ka
tahds tureenes kreewu tautibas školotajs mahlot
latwiski, un šchaja waloda šarunajotees pee brihšcha
ari ar školneekem un pašlaidrojoš teem ušdewumus.
Tapehz wina atšinusi šcho školotaju par bihstamu
un par tahdu, kas apdraudot waldbibu, un nodoma-
juš wina no školotaja amata atlaist.

— **Rrona gimnastija** atwehrt no-
špreduš Reseknes pilsehtas walde 20. janw. Lihds
šchim tur pašahw tikai direktora A do privat-
gimnastija, kura semneekem nepeceetama, jo maksa
tajā ir 200—300 rbl. gadā.

Ahrsemes.

Bulgaru-serbu atteezibas.

No Belgrades šino 15. (2.) februari:
Starp Serbiju un Bulgariju pa-
nahkta pilniga weenoschanas. Serbija
tuhtit šuhis bulgareem palihga wehl 80,000 wi-
rus un 150 aplenkšanas leelgaba-
lus un mešerus (bumbu metamos leelgabalus).
Par to Bulgarija atšihst par Serbijas
peederumu wifus tos apgabalus, ku-
rus serbu armija eekarajusi.

Belgradē, 16. (3.) februari. Wifš ar-
tilerijas parks (aplenkšanas leelgabali ar
wifsem peederumeem) aifshutiti uš Adri-
anopoli. —

Bulgarija un Rumanija.

Wines politiskās aprindās, ka no tureenes šino,
ušklatot rumānu-bulgaru strihdu par nopeetnu, kas
apdraudot Eiropas meeru. Atteezibas starp Ru-

maniju un Bulgariju ešot tiktahf šaščinajuschās,
ka jau nahkoshās deenas warot šagaidit Rumanij-
as ultimata šuhishanu uš Sofiju. Treifabeed-
ribas walstis ešot aishahdijuschās Sofijā, ka winaš
turot Rumanijas prašības par pareišam, un aif-
rahdijuschās ari uš stahwokka nopeetnibu.

No Bukarestas šino, ka laikraksti isleizot
wehleschānos, lai rumānu-bulgaru leeta drihš tiktu
nofahrtota, jo leetas wilzinashana radot semē ne-
meeru.

Welninšch peenehma Kreewijas šuhni Šhe-
bešo diwu stundu ilgā audienzē.

No Londones šino Reitera agentura, ka
wehstneeku konferenze nolemis eeteikt Bukarestē
un Sofijā mehrenibu.

Par Balkanu karu.

Sofijā, 16. (3.) februari. No bombarde-
šanas Adrianopolē deg wairaki pil-
sehtas kwartali. Weena turku kara spehka
nodala atbehga pee bulgareem.

Uš Scharšiojas kaujas lauka guleja 1000 turku
lihli. Šaguhšitee turki stahsta, ka no turku kara
spehka behgot daudj šaldati. —

No Londones šino, ka leelwalstis pašah-
wot uš to, lai Turzija peeneemot wifas tās prašības,
kuras leelwalstis bij nodewuschās Kiamilam-
pašchā. —

Prezidents Madero Meksikā atfahpees.

No Meksikas šino 16. (3.) februari, ka
pehz eelu kanjam, kuras ilgušchās wairaki deenu,
prezidents Madero atfahpees. —

Waj Madero un wina peekriteji galigi šafanti
un padewuschees Diazam, tas wehl janogaida, jo
eepreekšchējas sinas no Meksikas runaja wairaf par
labu Maderam.

Wehl 1. februari no Meksikas šino, ka Made-
ram ešot 7000 šaldati un Diazam tikai 3000 un
pehdeja peekriteju pulki ar fatru deenu mašinotees.
Ari dumpja wadonis Kopata nepeekritišot
Diazam. —

Tā ka ahrsemes šuhni bij greešuchees pee Ma-
dero ar ušaizinašumu, gahdat par ahrjemneeku
drošchibu un beigt eelu zihnas, tad war buht, ka
Madero tikai pagaidam ir peefahpees. —

Riga.

J. jon Rautensfeldta leeta wehl neefot galigi
nobeigta, jo Rautensfeldts, ka „R. R.“ raksta, no-
dots jaunās ahrstu komisijas ismeklešanai.

Literatūras un Mahšlas beedribā
31. janw. bija gada šapulze, kurā šchis beedribas
dibinotajs un ilggadejais prešchneeks Jno sem-
zews atteezās no amata. Wina weeta eeweheleja
Dr. Dilbertu, par preekšneeka weetneeku Roši-
lihgotni, par sekretaru šw. adw. Dubosar-
sku, par kaseeri Šišchizli.

Jahna Gildes krahj-aidewu kasei bija
zeturideen 24. gada šapulze, kurā nodewa pahrlotu
par pagahjušā gada darbibu. Beedru škaits bija
1808, no kureem 367 eestahjušchēs tikai pagahjušā
gadā. Beedru dalības nauda ir 286.002 r. 78

jeene laipnā balši teiza, kaut gan eekšchigi pušo-
jās uš meitas, ka ta wina eeweduš šchahdā ne-
weiklā stahwokli.

— Paluhds knaseeni Annu tuhtin šchurp! —
wina patweheleja apkalpotajam, kas uš winaš pee-
šwanishānu bij eenahjis.

Tas isgahja, un pehz brihtina atpafal atnahjis
pašinoja, ka knaseenes naw mahjās.

Wegā uštrauzās.

— Ko tas nošhmē Kur tad juhs wiau at-
stahjāt? ... Waj tik wina naw šalimusi? ... Sa-
fat tatschu Deewa behl! — knaseene greesās pee
weeschānam.

— Atwainojat, knaseene, es juhs lahga nesa-
protu. — Šchiponina isbrihtinijusēs teiza.

— Rā nesaaprotat! Wina tatschu bij pee jums?

— Kad?

— Šchodeen! Pulksten dimpadimitos aigah-
ja, — knaseene turpinaja ar peeaugošchu nemeeru.
Wijas trihs wezmeitas issteepa šaklus un dšeh-
ligi smihnedamas šahā aifšhees.

— Ne, wina naw bijusi pee mums, — Šchi-
ponina atbildēja.

— Bet juhs tatschu bijāt winaš rakstijuschi?

— knaseene greesās pee Sinas.

— Es? ... Ne! ... At ja, es pateescham wi-
nai atshutiju gan wehtulil! — Sina teiza apšer-
damās, ka šche kaut kas naw šahrtibā un negribe-
dama nodot draudšeni.

Trihs wezās grazijas aifdomigi paluhkojās uš
Sina, kuru tās eenihda lihds pašchu šawu maigo
šifšnau dšihneem.

— Kas paradija knaseeni? Bajauzat to
šchurp! — knaseene greesās pee julaina.

Pehz brihtina Peteris bahls, ka drehbe jau
stahweja knaseenes preekščā.

— Waj tu paradiji Annu Zalowlewnu?

— Ša, juhsu gaischiba.

Šchini azumirklis knaseeni eenesa wehtulil.

Trihzošchām rokam ta ahtri ušplehja kuweru,
ahtri pahrlaida azis pahp papiru, tad azumirklis
nobahla un bes weenas štanās nokrita uš grihdas.

Winas gimenes lepnums bij dabujis breešmi-
gu treezeenu.

Wifš tuhtin steidšās pee pahritušchās knaseenes.
Pa wispahreja apjukuma laiku weena no wezajām
grazijām weikli pakampa uš grihdas nokritušcho
wehtulil un, kamehr knaseeni uš rokam ijnesa no
istabas, to kahrti islasija.

Winas dšeltenajā fejā atšpoguļojās šauns
preekš.

— Tas ir brani! Tas ir jauki! — wina lau-
ni šchuhsteja, holidama šawas šchurkas atšchteles.

— Kas ir? Kas ir? — pahrejas grazijas
lihds ar mahli stahja winai wirju.

— Wehla! ... Wehla! jums wifu pateikšchi!
— wina runaja aif preekā trihzošchā balši, no-
šweesdama wehtulil turpat semē, kur ta pirms tam
bij bijusi.

Tad majestatiskā un aifšfahrtā balši bahrgi
teiza:

— Maht! — mehs newaram ne azumirklis
ilgaš palikt šchā namā!

Un graziju gimene steigšchus atstahja knaseenes
Ašchetšchewinšlas namu.

Wehtulil, kura tik breešmigi uštrauzā knaseeni,
bij rakstis:

„Es no rihta meloju, kad jums teizu, ka eeschu
pee Sinas. Ja ir eespehšams, tad gahdajat, lai
Šchiponini pee mums neeerodas. Rehginect no
wifsem pašleht manu prombušchānu... Es ne-
spehju agraf jums atšihtees. — Juhs pahraf maš
mani mihslejat. Šchodeen es tapu mahte.“

Parafšja nebij, bet no rokrafšja wareja pa-
šht, kas wehtulil šuhtijis.

(Turpmak wehl.)

Sihkumi.

Afnu deju un šahbu gurku koki. Šas dšird,
stahstam, ka Australijā aug šahbu gurku koki un
Widus-Afrikas reetrumos afnu deju koki, tas šcho
šinojumu uškata par pašatu, waj ari šlepeni nodar-
bojas ar domām, dotees uš šcheem apwildeem, lai,
šchāi Leiputrijā bes isdewumeem dšihwodams, waretu
eetaupit daudj naudas, tikdaudj, ka waretu pahr-
braukt mahjās ka bagatneeks. Loti garschigi ir
maišes koka augli, kuri, jali ar kofosu reekšnu peenu
šojautti, dod labu putru; tos war šagreest šchekšlēs
un grausdet šweestā. Bet pehz tahda laika winam
buhtu jaatšihstas, ka augli no afnu deju un šahbu
gurku kofeem ir daudj garschigaki, ja ari tee nesa-
šneegtu to garschigumu, kas ir dšimtenē pirkšam
pahritikas leetam. Afnu deju kofam ir pateeki aug-
li, kuri isftatas ka šwaigas afnu dejas; garscha to-
mehr zitada. Bet šahbu gurku koka augleem ir
štipri šahba, loti patihkama garscha, kura daudj
neatšchēiras no šahbu gurku garschas. — Is.

Par glesnujuma „Dšchokolonda“ nošuchānu
Luwra, tagad ispauschas jaunās baumas Parifē.
Behz tam šchi bilde naw nošagta, bet šabojata. Pee
tahda fotografa, kuram bijis ušdots to nofotogra-
fet, ka nokritusi no šrahjam, pee šam rahmis is-
schihdis un wifas krahjas nobirušchās. Afš bai-
lem no atbildibas ispaudušchi walodas, ka bilde no-
šagta. Baumas jau interesantas, bet waj tik ne-
buhs awišchu pihle?

Adelina Batti ar šawu škafisto balši nopelnijusi
„škafistas“ jumas naudas. Tā wina 1873. gadā Be-
terburgā par 46 wafareem dabujusi 280,000 franku.
t. i. wairaf nekā 2000 rbl. par wafaru. 1885. gadā
Hamburgā wina šanehna par 80 israhdem 800,000
fr. (apm. 300,000 rbl.). 1890. g. wina dewās uš
Ameriku, kur wina eenehna par 45 reišigu uškaf-
šanos 800,000 fr. un bes tam no winaš apbrih-
notajem dahwinajumus apm. 1 milj. fr. wehrtibā.

lap., noguldījumi 818,179 r. 88 sap. un aisdewumi 1,243,648 r. 61 sap. Kasē apgrošiti pamiņam 6,016,830 r. 79 sap., no tam tibras peknaš atli- kuzdēš 29,452 r. 78 sap. 11,296 r. 53 sap. jeb 6 proz. nolēhna iřmofiat diwidendēs. Beedru ftois un aiņehumuni eewehrojami wairojušdēš pehdejos 3 gabos.

Leišču palihdšibas beedribai „Gele“ bija 27. janw. wišpahriga beedru šapulze. No 3125 beedreem bij eeradušdēš itai 472, to šarpā 120 šeeweešču. Beedriba pogahjušdā gadā nodibinaja krobj-aišdewu lafi. Beedribai ir jawa biblioteka ar 1184 grahmatam. Beedri, luri mašā gadā 7 rbl. 77 sap., dabū pabalstu nahwes gadijumos, bej tam to behrni dabū palihdšibu ori šašimšchanos gadi- jumos.

Rigas leišču iřlihtibas beedriba „Swaięde“ šarihfo 9. februari wakaru preekšču šawu školu wa- jādšibam. Tā ka beedribai gubernators nedewa at- lauju šajara un loterejas šarihfošchanai, tad, lai nēwajadsetu šahdu školu šleht, beedriba nodoma- juši ar iřihkojumem enemt wajadšigās pabalsta šumas. 9. februari ušwedis leišču dramu „Geno- waite“, pee kuras peedališēš „Ranflu“ beedribas akteeri. Šhi pati luga tika jau iřrahdita Šarkan- daugawā, kuru daudži nedabuja redjet, jo biletēs jau eepreekšči bij iřpirktas. Zağad to warēs iřda- rit, jo Mišolaja gimnašijas šahle ir leela un iřrahde šarihfota zehlam mehrkam, kaš katram buhtu ja- pabalsta.

Winaina kaušchanās notikuši šetur- deenas nakti Marj s un Elišabētēš eelu šuħri šarp šahdeem 16 waj wairaleem wiħrešēem un celas blandonem. Wairasi eewainoti weglot ar šitencem un duħreņeem un aišbehgušči, bet diwi gruħti ee- wainoti palikušči kaujas weetā semē un aišwešti uš pilšehtas šlunnizu. Tee ir 23 gaduš wezais Šahniš Timermanis no Artilerijas celas Nr. 49 ar eewai- nojumem sem šrei ā šameešča un 18 g w. Edwaris

Djols no Matija celas Nr. 86 ar šaduršitu galwu. — Šau ilgaļu laifu šhi apšahrtne ir pahrwēhsta par ašla tas prostituzijas weetu, kur prostituetās pulkeem gumda un wajā gahjejuš neween wataros un nakti, bet par deenā par leelu peedaušibu un itlumigu šomaitašchanu wišpahribai. Šildas un kau- šchanās noteel šdē loti beešči.

No Pleškodales audšimajchanas eestah- deš šhniš deenās iřbeħya 13 gadu wezš audšeniš Karliš Duħminič, šušč jau peekto reiši beħdšis. Wehlaš polizija winu šahleħra, kurai winš šuhdšejās, ka eestahde waldot nepanešami apitahli. Interešanti buhtu šinat, kaš un zil reišēš gadā pahrluħto eestah- deš pahrwaldi? Audšenu beħģšhana tur allašā noteel.

Ari beedrs. Šahdu Rigas politeħnikas stu- dentu, Terbatas eelā Nr. 20, wakarriht apmekleja winu beedrs Šahniš Duħta un, šameħr winš noda- darbojees šahdu briħdi weenā ištabā, otrā ištabā Duħta apgeħrbees winu ušwaku un uniformas žepuri, paneħmiš ari winu šabatās pulkšteni un nošudis. Utrasti Duħta wehl nam.

Pašānahwibas noluhfā 1. febr. eedšēħruši morijju un wahrigi šaģištejufēs 26 gaduš wezā jau- nawa Berta Šrolman, Šaulušči eelā Nr. 3. Winu aišweda uš pilšehtas šlunnizu, bet eemešis pašānah- wibai naw šinamš. Uj winas iřahģtešchanos maģ žeribu.

Jelgawa

Pafudis šehus. Šahulu pağasta šemneeģe R. Šaltraitis no Šapškalnu celas Nr. 7 šinoja 31. jan- wari šlepenpolizijai, ka winas 11 gaduš wezais šehns Šeteris iřgahģis jau 19. janwari no dšihwo- ka un lihds šchim wehl neešot pahrnahģis. Šehns bijis geħrbees šilā watetā meħteli, melnās biķšās, ap šaklu raibš lafatnišč, galwā melna žepure, šahģās kurpes bej galoščam.

Romiris ilğgadejais Jelgawas šchibdu rabins Š. Šurofs.

Šahdšibas. Šangihjeru eelā Nr. 42 šahdam N. R. noģaģis 30. janwari meħteliš 18 rbl. weħ- tibiā, kuru tas bijis pahahris pee buħdas uš rea- školās šlibotawas. — Buħwušneħmejam Š. B. iř- ģaģti nakti uš 24. janwari no jaunbuħweš Školās eelā beħli un žitas leetas par apmeħram 9 rbl. —

Ugunšgreħš. Škriħweru eelā Nr. 24, Še- teršona nanā šahdā dšihwofli 1. februara riħtā aišdeģufēs škuršena truhba, no kureenes ugunš pahrgahjuši uš dšihwofla greesteem un šeenam. Uguni driħš apdšehja. Namš apdroščinats. Šau- deģumi ap 200 rbl.

Telegramas.

Londonē, 16. (3.) februari. Uraščynamā ahrlēetu ministra beedrs paššaidroja, ka tagad ne- ešot berigi eejaukt Šeršijā meħšili jeb tautas weetneeku šapulzi. Ešot ari šaģaidamš, ka tišliħš apitahli to atlaušot, škreewija pamasiņšot šawu šara špeħtu Šeršijā.

Šumē, 16. (3.) februari. Šelaida uħdeni ahģreħreħjeju kreiseri „Rowara“.

Šanā (Arabijā), 16. (3.) februari. Šatobā, Ađenās tuwumā, arabeešči nonahweju- šči angļu wiģegubernatoru un daščuš eereħdruš.

Washingtonā, 16. (3.) februari. Šresidentis Šafšs išteģa šawu beto jeb pretestibu pret šiku- mu, kaš aišleedš eezelot Amerikā šahdam peršonam, kaš neprot lašit un rakšit.

Atbildigais red.: N. Šurinišč.

Šideweja: Šabeedriba „Latweešān Awises“.

Jelgawas Kommerzbanka

(Jelgatwā, Katolu eelā Nr. 44).

1899. gadā dibinata Jelgawas Laukfaimneeģi- bas Beedribas Šrahšchanas- Aišdošchanas Šabeedri- ba 1912. g. 31. oktobrī tika pahrwēhsta par Jel- gawas Kommerzbanku. Pahrwēhščhana bija tadēhl wajadšiga, ka „Jelgawas Laukfaimnee- ģibas Beedribas Šrahšchanas- Aišdošchanas Šabeed- riba“, dibinata uš šihfā kredita eestahdeš ščaura- jām robeščam.

Šihfā kredita eestahdeš pahraugščhana pahr šihfā kredita eestahšču robeščam, ir muħšu šadži- wē beešči eewehrota parahdiba. Lihds šchim šchah- doš gadijeenos, šihfā kredita eestahde — pahraugšči pahr ščo eestahšču robeščam leelumā — pahr- weħrtās par Šawštarpeju Kreditbeedribu. Rigā šchahda pahrwēhščhanās ir iřdarita waj nupat teel iřdaritā kopu kopā no šahdam dešmit šihfā kredita eestahdem (Šrahšchanas- Aišdošchanas Ša- beedribam, Šafem) un nupat Šeepajā un Wents- pišk teel špreestš par šureenes Latweešču Šrah- šchanas- Aišdošchanas Šabeedribu pahrwēščhanu par Šawštarpiģam Kreditbeedribam.

„Jelgawas Laukfaimneeģibas Beedribas Šrah- šchanas- Aišdošchanas Šabeedribai“ nu ari wajadše- ja atšahst šawu šihfā kredita eestahdeš štatutu, bet winu pee tam nepahrwēħrtās wiš par Šawštarpiģu Kreditbeedribu, kā tas lihds šchim wišžaur parastš šah- dās reišēs, bet par Kommerzbanku, naudas eestahdi, šahdas latweešēem lihds šchim wehl nebija. Šaur to nu Kommerzbankas darbiba iřšahģiras no Šawštarpiģas Kreditbeedribas darbi- bās. Wišpahrigi darbiba abām šchim eestahdem ir glušči weenada, bet tatišču daščā šinā iřšahģiras. Šalwenais ir tas, ka Kommerzbankā katram aišneħmejam ne- wajaga buht beedram (akšionaram) — Kommerz- banka war aišdot katram weenam, kaš dod drošči- bu. Un tas no loti leela šwara šewiščli šatifikē ar lauku eedšihwošajeem, kur atrodas loti daudži, šam itai loti reti nahlos aišnemtees — warbuht itai šahdas reišēs muħšā — un kuri tadēhl ne- buht tuħlit negrib jau eestahtees naudas eestahde par beedri — ušnemtees ģarantiju par beedribas darbibu un panahģumeem. Dšihwē šastopami ari wehl daudži žitadi eemešli, šadehl weens un otrs newehlas eestahtees krediteestahde par beedri. Un pat daudģas Šawštarpiģas Kreditbeedribas ir ta- dehl žentuščās no waldibas dabut tešibu, aišdot ari nebeedreem, bet šche luħgumi ir wiši atraiditi — newis aiš neušģizibas pret šchim eestahdem, bet gan tadēhl, ka žaur to tiktū šalauštš Šawštarpiģo

Krediteestahšču prinģips: te aisdewumi un beedribas drošhiba (beedru eemakšas un ģarantija) šafonzentreti weenās rofās. Kaš ģrib no Šawštarpiģas Kreditbeedribas aišnemtees — tam tant ģaeestahģas par beedri (ģaeemakšā beedra dala un ģaparafšta galwojums drošhiba). Kom- merzbankā par beedribas drošhibu galwo akšiju kapitals (no akšionareem eemakšatā nauda) un aisdewumus war iřšneeģt šautšču šuram, kaš tiš dod drošhibu (šihlas), ari neakšionareem war aiš- dot, pee šam waldēs loģešleem un eereħdneem pat aišleegts aišdot. Tā ka Kommerzbankas akšijas bej šahdam ģormalitatem tā nauda war pahreet no rola šā — tad iřnahģ, ka Kommerzban- kā aisdewumi un drošhibas šapi- tals nawa weenās rofās, bet da- šchadās. Tas, ka aišneħmees, atbild par šawu peenahģumu ar šawu šihlu un žitu manu, un tam, šuram akšija rofās, atbild ar ščo akšiju par beedri- bas drošhibu. Šawštarpiģā Kreditbeedribā beedru dala, kaš no beedra beedribā eemakšata — ir šai- štita pee aišneħmeja uš wišu to laifu, šameħr winšch beedribā. Kommerzbankā turpretim akšiju winas ihpaščneekš (akšionars) war likt iřrakšit ari uš ušrahģitaju — un nu to briħwi apģroģiģā laist, jo tai ir šinama birščas žena. Šem šina- meem noģaģijumeem Kommerzban- ka iřdod ari noguldijumu šihmeš „uš ušrahģitaju“, (bej wahģda). (Šad aiš- neħmejš no bankas aišnemas naudu pret šewišč- šam šihlam waj proģentpapireem un preģem), kaš ari beešči war buht no loti leelas nošihmeš, peem. torgos un podredos drošhibu leefot.

Kommerzbankas noguldijuma biletēs (šihmeš) un akšijas, kā bankas štatutos noteikts, peenem wišas Waldibas eestahdeš šalogos par šahdu ženu, šahdu noteģizis Šinansu Miništrš, kā tas wišpahrigi noteel ar šchahdu pri- watu naudas eestahšču papireem (aģarčbantam, hipotekubankam, kommerzbankam).

Reminešim daudš un dašchados šihkumos, žaur to iřšahģiras Šawštarpiģa Kreditbeedriba no Kom- merzbankas — ar ščēem aišrahģijumeem peetišs, lai waretu redjet, ka neštatotees uš wišpahriģo ween- nabibu — tatišču Kommerzbankai ir ari šawas ša- wadibas, un Jelgawas Kommerzbanka war ar še- mem papildinat muħšu krediteestahšču darbibu.

Jelgawas Kommerzbanka iřdara wišabas šanku operadžias: peenem nogul- dijumus, iřšneedi aisdewumus un iřdara naudas pahrwedumus un eekafejumus.

Par noguldijumeem un aisdewumeem teel ap- reħģinatas šahdas pat proģentes, tā lihds šchim Jelgawas Laukfaimneeģibas Beedribas Nr. - Aišd. Šabeedribā, un proti: par noguldijumeem 3—4% štatot uš to, šem šahdeem noģaģijumeem noguldijums teel noliktš. Noguldijumus peenem no beedreem un nebeedreem. Par aisdewu- meem apreħģina 6—8% [pret weħrtšpapireem wišmašafās un pret galwoščhanu (weħšešēem) augs- šafās]. Par noguldijumeem uš tekošča reħģina apreħģina 5%.

Rantors atweħrts iřdeenas no plģit. 9—3 deenā. Pašta adreše weħštulem un naudas šuħtijumeem: гop. Митава, Митавскому Коммер- ческому Банку, Католическая улица № 44.

Jelgawas Laukfaimn. Beedribas Šrahšchanas- Aišdošchanas Šabeedribas noguldijumi pa- leek nepahģroģiti špeħtā šem teem paščēem noģaģi- jumeem, šem šahdeem wiņi nogulditi, tikaš nogul- ditajeem wajadšibas ģadijumos winu leetās ģaeet pee Jelgawas Kommerzbankas, kura iřmakšā ščo noguldijumu proģentus un paščuš noguldijumus, teem, kuri to peepraģa — glušči šapat kā lihds šchim. Par jauneem noguldijumeem teel iřdotas Jelgawas Kommerzbankas noguldijuma šihmeš.

Noguldijumus war ari pa pastu peešuħtit (naudu šaneħmuši — banka iřšuħta pa pastu no- guldijuma šihmi) un šapat pa pastu ari atmakšā tos uš weħšešchanos, un ari pa pastu iřšuħta pro- ģentes uš nogulditaja weħšešchanos.

Aišdewumi paleek ari nepahģroģiti lihds tam laikam, lihds šuram tee iřšneeģti. Tikaš pee ģaunas nolahrģiošchanas tee tišs nolahrģtoti un iř- ņeeģti šahlaš (paģarinati) Jelgawas Kommerz- bankas šahrtibā. Žauni aisdewumi teel tuħlit iř- ņeeģti Jelgawas Kommerzbankas šahrtibā (šanku šahrtibā).

Wišpahri šafot — wišas Jelga- was Laukf. Beedribas Šrahšchanas- Aišdošchanas Šabeedribas dariščha- nas ir pahrgahjuščas uš Jelga- was Kommerzbanku un teel no- fās šahlaš weštās un nolahrģtotas Šabeedribas lihdsšhineģā šantori, Jelgatwā, Katolu eelā Nr. 44.

Jelgawas Kommerzbankas beedru dalibas kapitals šahčumā ir 1,000,000 rubtu leelš un bantas pirmaģa ģenerašapulģe 31. okt. 1912 g. šila paaugštinats uš 2 mišjoneem.

Jelgawas Kommerzbankas bilauze 1913. g. 1. janwari bija	6,378,290 rbl.	05 šap.
Noguldijumu šopjumma bija	4,899,322	33 "
Akšiju kapitals un žiti bankā ešojči kapitali	1,074,787	10 "

Waldē: mahju šp. aģr. Š. Šifeneekš, mahju ihp. aģr. Š. Šraģda, mahju ihp. D. Šahnberģs, muiščas ihp. aģr. N. Šriščmans, nama ihp. Š. Šraudinišč.

